

**Initiative populaire fédérale  
"pour une Suisse sans nouveaux avions de combat"**

**Examen préliminaire**

---

*La Chancellerie fédérale suisse,*

après examen de la liste de signatures présentée le 9 avril 1992 à l'appui de l'initiative populaire fédérale "pour une Suisse sans nouveaux avions de combat";  
vu les articles 68 et 69 de la loi fédérale du 17 décembre 1976<sup>1</sup> sur les droits politiques,

*décide:*

1. La liste de signatures à l'appui de l'initiative populaire fédérale "pour une Suisse sans nouveaux avions de combat", présentée le 9 avril 1992, satisfait, quant à la forme, aux exigences de la loi; elle contient les indications suivantes: le canton et la commune politique où le signataire a le droit de vote, le titre et le texte de l'initiative ainsi que la date de sa publication dans la Feuille fédérale, une clause de retrait sans réserve, la mention selon laquelle celui qui falsifie le résultat d'une récolte de signatures à l'appui d'une initiative populaire est punissable, ainsi que les noms et adresses d'au moins sept auteurs de l'initiative. L'Assemblée fédérale ne se prononcera sur la validité de l'initiative que lorsque celle-ci aura abouti.
2. L'initiative populaire peut être retirée sans réserve par une décision prise à la majorité simple des auteurs suivants:
  1. Adrian Schmid, Sekretär MieterInnenverband, Grossstadtrat, Wesemlinstrasse 23, 6006 Luzern
  2. Andreas Gross, Politikwissenschaftler, Nationalrat, Wasserstrasse 12, 8032 Zürich
  3. Peter Sigerist, Redaktor, Könizstrasse 33, 3008 Bern
  4. Renate Schoch, Sekretärin GSoA, Heinrichstrasse 133, 8005 Zürich
  5. Ursula Baumgartner, Journalistin, Lorraine 12e, 3400 Burgdorf

---

<sup>1</sup> RS 161.1

## Initiative populaire fédérale

6. Jürg Wiedemann, Mathematiklehrer, Fröschenweg 2, 4127 Birsfelden
7. Susanne Leutenegger Oberholzer, Oekonomin, a. Nationalrätin, Parkallee 30, 4123 Allschwil
8. Odile Montavon, pharmacienne, rue des Romains 4, 2800 Delémont
9. Michel Sauvain, juriste, Bocages 1, 2800 Delémont
10. Michael Walther, Musiker, Waid, 9055 Bühler
11. Luc Gilly, jardinier d'enfants, 19 rue des Paquis, 1201 Genève
12. Paolo Gilardi, enseignant, rue Jacques Grosselin 6, 1227 Carouge
13. Jean-Michel Dolivo, avocat, avenue Vinet 14, 1004 Lausanne
14. Pierre-Yves Oppikofer, mécanicien, avenue Vinet 22, 1004 Lausanne
15. Astrid Astolfi, Keramikerin, rue de Bâle 17, 1201 Genève
16. Andreas Weissen, Umweltsekretär/Stadtrat, Termerweg 22, 3900 Brig
17. Ruedi Winet, Gewerkschaftssekretär, Am Bach 2, 7015 Tamins
18. Christian Bertin, Publizist, Dornacherstrasse 195, 4053 Basel
19. Patrick Bachmann, Typograph, "Chamäleon", Baselmattweg 205, 4123 Allschwil
20. Tobia Schnebli, Operaio, Via Seminario 1, 6900 Lugano
21. Mathias Scheller, Schüler, Bellevueweg 3, 2564 Bellmund
22. Jürgen Schulz, Journalist, Sichelweg 51, 3098 Schliern
23. Ronald Wiedemann, dipl. math., Schützenstrasse 8, 4127 Birsfelden
24. Leo Boos, Krankenpfleger, Hardstrasse 29, 8004 Zürich
25. Markus Braun, Psychologe, rue de l'Hôpital 3, 1700 Fribourg
26. Walter Stalder, Korrektor, Amerbachstrasse 53, 4057 Basel
27. Georg Lutz, Koch/Schüler, Polygonstrasse 65, 3014 Bern
28. Josef Lang, Redaktor/Gemeinderat, Haldenstrasse 1, 6300 Zug
29. Urs Thrier, Bauarbeiter, Aliothstrasse 44, 4142 Münchenstein
30. Sascha Buchbinder, Student, Schwandenholzstrasse 234, 8046 Zürich
31. Marcel Hänggi, Student, Altmoosstrasse 62, 8157 Dielsdorf
32. Niklaus Lutz, Student, Polygonstrasse 65, 3014 Bern
33. Hansueli Trüb, Puppenspieler, Sennhüslen, 9030 Abtwil
34. Michael von Felten, EDV-Fachmann/Gemeinderat, Speiserstrasse 24, 4600 Olten
35. Federico Cathieni, étudiant, 6984 Pura
36. Ursula Abt, Physiotherapeutin, Seminarstrasse 45, 8057 Zürich
37. Christophe Barbey, écrivain, case postale 6, 1783 Cormagens
38. Cornelia Jans Zürcher, Sekretärin/Grossrätin, Falkensteinerstrasse 50, 4053 Basel
39. Daniel Künzi, technicien, 16 avenue Henri-Dunant, 1205 Genève

Initiative populaire fédérale

40. Hanspeter Uster, Regierungsrat, Albisstrasse 13, 6340 Baar
  41. Eric Decarro, statisticien, 51 route de Frontenex, 1207 Genève
  42. Pia Hollenstein, Lehrerin für Krankenpflege, Nationalrätin, Rorschacherstrasse 189b, 9000 St. Gallen
  43. Anton Bernet, Journalist, Neptunstrasse 61, 8032 Zürich
  44. Reto Lienhard, Sekretär, Ochsenegasse, 4800 Zofingen
  45. Erika Paneth, Ofra-Sekretärin, Grossrätin, Kandererstrasse 35, 4057 Basel
  46. Michel Ducommun, enseignant, chemin des Murailles 19, 1233 Sezenove
  47. Markus Bischoff, Rechtsanwalt, Hårdturmstrasse 308, 8005 Zürich
  48. Jean-Nils de Dardel, avocat, chemin de la montagne 110, 1224 Chêne-Bougeries
  49. Matteo Pronzini, Gewerkschaftssekretär, 6533 Lumino
  50. Marc Spescha, Rechtsanwalt, Luisenstrasse 35, 8005 Zürich
  51. Françoise Pitteloud, éducatrice, a. conseillère nationale, rue du Vallon 10, 1005 Lausanne
  52. Marina Carobbio, Ärztin, 6533 Lumino
  53. Ruedi Lehmann, Gemeinderat, Luzernstrasse 16, 4552 Derendingen
  54. Gérard Forster, secrétaire syndical, chemin des Rosiers 5, 1004 Lausanne
  55. Christoph Baier, Heimleiter, Baumgartenweg 6, 4402 Frenkendorf
  56. Marco Feistmann, Student, Via ai monti 79, 6600 Locarno.
3. Le titre de l'initiative populaire fédérale "pour une Suisse sans nouveaux avions de combat" remplit les conditions fixées à l'article 69, 2<sup>e</sup> alinéa, de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques.
  4. La présente décision sera communiquée au comité d'initiative, Groupe pour une Suisse sans armée (GSsA), Secrétariat: Case postale 103, 8031 Zurich, et publiée dans la Feuille fédérale du 28 avril 1992.

14 avril 1992

CHANCELLERIE FEDERALE SUISSE:  
Le chancelier de la Confédération,

F. Couchepin

35181

**Initiative populaire fédérale  
"pour une Suisse sans nouveaux avions de combat"**

---

L'initiative populaire a la teneur suivante:

Les dispositions transitoires de la constitution fédérale sont complétées comme il suit:

*Dispositions transitoires art. 20 (nouveau)*

<sup>1</sup>Jusqu'en l'an 2000, la Confédération ne peut acquérir de nouveaux avions de combat.

<sup>2</sup>Sont réputés nouveaux les avions de combat dont l'acquisition est décidée par l'Assemblée fédérale entre le 1<sup>er</sup> juin 1992 et le 31 décembre 1999.